

Il y a 150 ans

Une idée est née...

La Croix-Rouge

Il y a 150 ans, le 24 juin 1859, Henry Dunant est le témoin malheureux de l'inhumanité des combats qui opposent les troupes autrichiennes à celles de la coalition franco-sarde, dans la plaine de Solferino. Dès son retour à Genève, il formule l'idée de répondre aux besoins d'une action humanitaire visant à apporter de l'aide aux blessés en temps de guerre, laquelle donna naissance à la Croix-Rouge.

Pour marquer ce 150^e anniversaire et dans le cadre de la campagne **Notre monde. À vous d'agir**, divers sites associés à l'histoire du Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge à Genève sont illuminés, du 24 juin au 4 juillet 2009. Chaque site mis en lumière comporte une borne explicative abordant un thème en lien avec la Croix-Rouge, la vie d'Henry Dunant ou encore les Conventions de Genève.

**Sites illuminés du 24 juin au 4 juillet 2009,
tous les jours de 21 h à 6 h.**

Le 24 juin, le célèbre jet d'eau de Genève est illuminé en rouge pour commémorer la bataille de Solferino, et pour rappeler l'importance du geste humanitaire au cœur de la pratique quotidienne de 97 millions de volontaires du Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge.

150 years ago

An idea was born...

The Red Cross

Just 150 years ago, on 24 June 1859, Henry Dunant was deeply shocked to witness the inhumanity with which the opposing sides in the battle of Solferino – the Austrian troops and those of the Franco-Sardinian coalition – treated one another. Back in Geneva, he proposed putting in place humanitarian assistance for the wounded in times of war. The idea of the Red Cross was born.

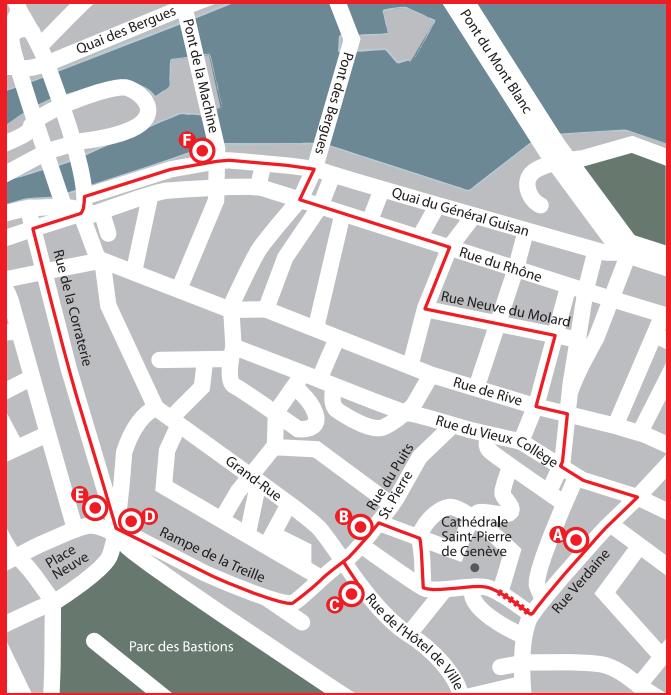


To mark this 150th anniversary, and as part of the **Our world. Your move.** campaign, several sites linked to the history of the International Red Cross and Red Crescent Movement are being illuminated between 24 June and 4 July 2009.

At each site, background information is provided on different aspects of the Red Cross, the life of Henry Dunant or the Geneva Conventions.

**Sites illuminated from 24 June to 4 July 2009,
every day from 9 p.m. to 6 a.m.**

On 24 June the famous *jet d'eau* in Geneva is being lit up in red to commemorate the battle of Solferino, and to remind us of that crucial humanitarian gesture which is central to the day-to-day activities of the 97 million people who work with the International Red Cross and Red Crescent Movement as volunteers.



Sites illuminés / Sites illuminated

- A** Rue Verdaine 12: La vie de Henry Dunant / The Life of Henry Dunant (1828-1910)
- B** Rue du Puits St-Pierre 4: *Un souvenir de Solferino et la naissance de l'idée de la Croix-Rouge / A Memory of Solferino and the birth of the idea of the Red Cross*
- C** Hôtel de Ville (Salle de l'Alabama), rue de l'Hôtel-de-Ville 2: Les Conventions de Genève et leurs Protocoles additionnels / The Geneva Conventions and their Additional Protocols
- D** Buste de Henry Dunant à la Place Neuve, Rampe de la Treille: Le Geste humanitaire et la mission du Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge / The Humanitarian Gesture and the mission of the International Red Cross and Red Crescent Movement
- E** Musée Rath à la Place Neuve: Le Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge / The International Red Cross and Red Crescent Movement
- F** Pont de la Machine: Notre monde. À vous d'agir. / Our world. Your move.

NOTRE MONDE. À VOUS D'AGIR.

L'année 2009 marque le 150^e anniversaire de la bataille de Solferino, le 90^e anniversaire de la création de la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant Rouge et le 60^e anniversaire des Conventions de Genève.

150 ans après l'expérience de Henry Dunant sur le champ de bataille de Solferino, les victimes de conflits et de catastrophes naturelles ont plus que jamais besoin de votre aide. Le Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge saisit l'occasion que lui offre cet anniversaire pour vous prier instantanément d'agir pour changer le cours des choses.

Quel geste ferez-vous pour bâtir un monde meilleur ?

ourworld-yourmove.org



**Notre monde ne tourne pas rond.
Il est temps d'agir.
ourworld-yourmove.org**

OUR WORLD. YOUR MOVE.

2009 marks the 150th anniversary of the battle of Solferino, the 90th anniversary of the founding of the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies, and the 60th anniversary of the Geneva Conventions.

150 years after Henry Dunant's experiences on the battlefield of Solferino, today's victims of conflict and natural disaster need your help more than ever. The International Red Cross and Red Crescent Movement is using this anniversary to urge you to make a difference.

What move will you make to turn the world into a better place?
ourworld-yourmove.org



CICR